



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

**Parks Canada Agency**  
**1300 - 635 8 Ave SW**  
**Calgary, AB T2P3M3**  
**Bid Fax: (403) 292-4475**

**AMENDMENT / MODIFICATION**

**001**

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address  
 Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Parks Canada Agency**  
**Suite 1300**  
**635 - 8 Ave SW**  
**Calgary, AB T2P3M3**

<b>Title-Sujet</b> Réparation des fondations du musée Parc national Banff		
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P420-16-5081/A	<b>Date:</b> 8 août 2016	
<b>GETS Reference No. - No de reference de SEAG</b> PW-16-00741350	<b>Amendment No. - N° de la modif.</b> 001	
<b>Solicitation Closes:</b>		
<b>at - á</b> 14 h	<b>on - le</b> 11 août 2016	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MDT - HAR
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/>	<b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	<b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>		
Jen Maheu		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b>	<b>Fax No. - No de FAX:</b>	
(403) 292-8502	(403) 292-4475	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>		
See Herein - Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**

<b>Vendor/Firm Name</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Titale - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone:</b>	_____
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b>	_____
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **Modification 01**

La présente modification vise à diffuser une série de questions-réponses.

### **A. QUESTIONS ET RÉPONSES**

Q1. Le ponçage doit-il être effectué à la main ou à la machine?

R1. Le ponçage doit se faire à la main afin de réduire la quantité de poussière générée. Le meulage mécanique est interdit, selon le devis.

Q2. Faut-il enlever les éclaboussures sur la maçonnerie du mur extérieur de l'annexe ouest?

R2. Oui. L'entrepreneur doit nettoyer les éclaboussures de la maçonnerie extérieure. Voir la section révisée 04 03 06, Ouvrages historiques – Nettoyage de la maçonnerie du devis, portant sur les décapants chimiques et les cataplasmes, au dossier DSP 2. Un produit acceptable est « Sure Klean Heavy Duty Paint Stripper » fabriqué par ProSoCo, Inc.  
<http://www.prosoco.com/products/sure-klean-heavy-duty-paint-stripper>

### **B. PARTICIPATION À LA VISITE OBLIGATOIRE DES LIEUX**

Prière de consulter la liste des présences au dossier DSP 2.

### **C. MODIFICATIONS À L'ANNEXE A - FORMULAIRE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX**

SUPPRIMER : en entier

REEMPLACER AVEC : Voir la page suivante pour l'annexe révisé

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**

**ANNEXE A - FORMULAIRE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX**

- 1) Les prix par unité régiront l'établissement du montant total calculé. Toute erreur de calcul dans la présente annexe sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter toute soumission si l'un ou plusieurs des prix soumis ne reflètent pas raisonnablement le coût de l'exécution de la partie des travaux auxquels ce prix s'applique.

Remarque : Les soumissionnaires doivent se rappeler que c'est leur responsabilité d'inclure dans leur offre tous les travaux décrits dans les plans et devis. Le prix des travaux qui ne figurent pas dans le tableau des prix unitaires, notamment l'installation et la désinstallation, etc., sera inscrit dans le tableau des prix forfaitaires et reporté au montant de soumission total.

**TABLEAU DES PRIX FORFAITAIRES**

N°	Type de travail, d'installation ou d'équipement	Unité de mesure	Prix total estimatif TPS/TVH en sus
1	Étendue du site du musée	Somme forfaitaire	_____ \$
2	Murs de fondation intérieurs – enlèvement de la peinture blanche	Somme forfaitaire	_____ \$
3	Murs de fondation intérieurs – enlèvement de la peinture sur les surfaces recouvertes d'isolant	Somme forfaitaire	_____ \$
4	Installation de semelles (au besoin)	Somme forfaitaire	_____ \$
5	Mobilisation/démobilisation	Somme forfaitaire	_____ \$
<b>TOTAL DES SOMMES FORFAITAIRES</b> Inscrire le montant au sous-alinéa 1) a) de la section SA03			_____ \$